

## Gezang fun a traktorist Song of a Tractor Driver

Lyrics - Leyb Morgntoy, music – unknown

*I'm a tractor driver; it's good for me – a pleasure. I can drive my machine with my eyes closed. When I drive out on the field all the guys are proud. My machine obeys me like a child with a father. Each little screw lives with me in the machinery. Hey, who wants to compete? Come and be an expert! When I drive out to plow the field the little wheels know that they now must turn. And as the wheels turn the motor hums along. I know that soon the land will be rich with wheat and rye! As the land will be rich, rich with steel and iron, with the Six Year Plan wonderful things we'll see...*

1 Bin ikh mir a traktorist,  
Iz mir gut – a khiyes.  
Ikh ken firn mayn mashin  
Mit farmakhte viyes.

בין איך אַ טראַקטאָריסט,  
איז מיר גוט – אַ חיות,  
איך קען פירן מיין מאַשין  
מיט פארמאכטע וועס.

Ven ikh for aroys in feld,  
Kveln ale yatn,  
Vayl es folgt mir mayn mashin,  
Vi a kind – a tatn.

ווען איך פאַר אַרויס אין פעלד  
קוועלן אלע יאַטן,  
ווייל עס פאלגט מיר מיין מאַשין,  
ווי אַ קינד – אַ טאַטן.

2 Yedes shrayfl lebt bay mir  
In dem mashinerye.  
- Hey, ver vil farmestn zikh?  
Kumt un zayn a berye.

יעדעס שרײַפל לעבט בײַ מיר  
אין דער מאַשינעריע.  
— העי, ווער וויל פאַרמעסטן זיך?  
קומט און זײַט אַ בּרײַה!

Ven ikh for aroys in feld  
Akern tsi zeyen,  
Veysn mayne redlekh eyens,  
Az men darf zikh dreyen.

ווען איך פאַר אַרויס אין פעלד  
אַקערן צי זייען,  
ווייסן מיניע רעדלעך איינס,  
אַז מען דאַרף זיך דרייען!

3 Un az reder dreyen zikh,  
S'royshn di motorn,  
Veys ikh, az dos land vet zayn  
Zat mit veytsn korn!

און אַז רעדער דרייען זיך,  
ס'רוישן די מאַטאָרן,  
ווייס איך, אַז דאָס לאַנד וועט זײַן  
זאַט מיט אַויף לאַנגע יאַרן!

Un az zat vet zayn dos land,  
Zayn vet shtol un ayzn.  
Veln mir in zeks-yor plan  
Vunder fil bavayzn!

און אַז זאַט וועט זײַן דאָס לאַנד,  
זײַן וועט שטאַל און אײַזן,  
וועלן מיר אין אונדזער מי  
וונדער פיל באַווייזן!

